



**ОЗХО**

**Исполнительный совет**

Пятьдесят восьмая сессия  
13-16 октября 2009 года

EC-58/DEC.2  
15 October 2009  
RUSSIAN  
Original: ENGLISH

## **РЕШЕНИЕ**

### **ПЕРЕХОД НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ УЧЕТА В ГОСУДАРСТВЕННОМ СЕКТОРЕ**

**Исполнительный совет,**

**напоминая**, что согласно положению 11.1 Финансовых положений ОЗХО и правилу 11.1.03 Финансовых правил ОЗХО ежегодные финансовые отчеты ОЗХО подготавливаются в соответствии с общими стандартами бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций и бухгалтерский учет в ОЗХО ведется согласно Стандартам учета системы Организации Объединенных Наций (СУСООН), как это отмечено в резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций A/48/530 от 29 октября 1993 года и в ее последующих пересмотренных вариантах,

**отмечая**, что в соответствии с резолюцией A/Res/60/283, принятой 7 июля 2006 года, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций одобрила переход Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС), и

**принимая к сведению** информацию, содержащуюся в двух записках Генерального директора по вопросам МСУГС (документы EC-57/DG.12 от 19 июня 2009 года и EC-58/DG.3 от 2 сентября 2009 года), включая информацию о потенциальных последствиях перехода на МСУГС для ОЗХО, необходимых ресурсах, упомянутых в пункте 19 документа EC-58/DG.3, а также о широко признанных преимуществах перехода на МСУГС, как это указано в пункте 7 документа EC-57/DG.12,

**настоящим**

**рекомендует** четырнадцатой сессии Конференции государств-участников (далее "Конференция"):

1. одобрить переход ОЗХО на МСУГС применительно к ее финансовым отчетам за отчетный период, начинающийся 1 января 2011 года;



2. просить Технический секретариат (далее "Секретариат") представлять обновленную информацию о ходе внедрения МСУГС Исполнительному совету (далее "Совет") на каждой его сессии в 2010 году, а также пятнадцатой сессии Конференции;
3. просить Генерального директора представить предлагаемые поправки к Финансовым положениям Совету для рассмотрения и дальнейшего представления совместно с соответствующими рекомендациями Совета пятнадцатой сессии Конференции согласно финансовому положению 16.1;
4. просить Секретариат представить Совету доклад о поправках к Финансовым правилам, которые затем, возможно, должны будут быть утверждены Советом согласно финансовому положению 16.2; и
5. просить далее Генерального директора и Секретариат представить предлагаемые поправки к Финансовым положениям, а также доклад о поправках к Финансовым правилам, упомянутые в пунктах 3 и 4 выше, в сроки, которые позволят Совету направить эти вопросы Консультативному органу по административным и финансовым вопросам для рекомендаций и замечаний.